

(βλ. λ.) σχηματιζόμενη αλλαξ Μέγαρ. 4) Σχισμή πατώματος ἢ σανίδος Ζάκ. Κέρκ. 5) Ἡ ὀριζοντία θέσις Εὐβ. (Κάρυστ.): Ἡ κρεββατίνα εἶναι ἔς τὴν γραδωσὴν (ὁ ἀργαλειὸς εὐρίσκεται εἰς ὀριζοντίαν θέσιν, ἔχει καλῶς τοποθετηθῆ διὰ τὴν ὕφανσιν). Συνών. ἀ λ φ α δ ε ἰ ἀ 1.

γραδωσιὰ ἡ, Εὐβ. Ἰθάκ. γραδωσὰ Καστ. γραδουσιὰ Ἡπ. (Πάπιγκ.) Μακεδ. (Χαλκιδ.) Στερελλ. (Ἰτέα)

Ἐκ τοῦ οὐσ. γ ρ α δ ω σ η.

- 1) Γ ρ α δ ω σ η 1, τὸ ὄπ. βλ., Εὐβ. Καστ. Στερελλ. (Ἰτέα)
- 2) Γ ρ α δ ω μ α 2, τὸ ὄπ. βλ., ἔνθα καὶ συνών., Ἰθάκ.
- 3) Σχισμή, ὀπὴ στενὴ Μακεδ. (Χαλκιδ.) 4) Μεταφ., πίεσις, στενοχωρία Ἡπ. (Πάπιγκ.): Ἀξία γραδουσιὰ πόπαθα!

γραδωτήρι τό, Μέγαρ. Πελοπν. (Δυρράχ.) γραδωτήρ' Στερελλ. (Λεβάδ.) γραδουτήρ' Ἡπ. (Πάπιγκ.) Θεσσ. (Ζαγορ.) Στερελλ. (Αἰτωλ. Ἰτέα) γραδ'τήρ' Εὐβ. (Στρόπον.)

Ἐκ τοῦ ρ. γ ρ α δ ὶ ρ ω.

Ἐργαλεῖον τῶν βαρελοποιῶν, γλύφανον, διὰ τοῦ ὁποίου χαράσσουν τὴν ἐγκοπὴν εἰς τὰ ἄκρα τῶν ἐπιμήκων σανίδων τοῦ βαρελίου, ἵνα προσαρμοσθοῦν αἱ βάσεις αὐτοῦ ἐνθ' ἄν.: Μὴ τοῦ γραδουτήρ' φκεάνουμι τοῦ γραδου, γιὰ νὰ μποῦν τὰ φ'ντώματα (=αἱ ἐπίπεδοι βάσεις τοῦ βαρελίου) Στερελλ. (Αἰτωλ. Ἰτέα). Μὲ τοῦ γραδ'τήρ' τὰ σκάβ' οὐ βαρελᾶς τὰ βαρέλια ἔς τὶς ἄκρες Εὐβ. (Στρόπον.) Συνών. γ ρ α δ ο 8, τ ζ ι ν α δ ὄ ρ ο ς.

γραζῶ Ἡπ. (Βαβούρ. Κωστάν. Λεὶὰ Τσαμαντ.) Πελοπν. (Κοσμ. Λαγκάδ.) Θράκ. (Ὀρτάκ.) Στερελλ. (Ναύπακτ. κ. ἄ.) γραζου Ἡπ. (Ἄγναντ. Ἑλληνικ. Χουλιαρ.)

Ἀγνώστου ἐτύμου.

Ἐχω, εἶμαι, εἰς τὴν συνθηματ. γλῶσσαν τῶν κασιτερωτῶν, οἰκοδόμων, ραπτῶν, κτενάδων, ἐπαιτῶν κλπ. ἐνθ' ἄν.: Τὸ χρεὶ δὲ γραζεὶ φωτερῆ (= τὸ χωριὸν δὲν ἔχει δουλειὰ) Ἡπ. (Κωστάν.)

γραίικος ἐπίθ. ἀμάρτ. οὐδ. ἐγραίικα Πόντ. (Ἰνέπ.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. γ ρ α ἰ α, διὰ τὸ ὄπ. βλ. γ ρ ε ἰ ἄ, καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. - ι κ ο ς.

Ὁ ἀρμόζων ἢ ὁ ἀνήκων εἰς γραιίας, ὁ γραῶδης.

Γραικάνης ὁ, ἀμάρτ. Γραικάνης Καλαβρ. (Γαλλικ.)

Ἐκ τοῦ Λατιν. *Graecanus* = ὁ ἐλληνικῆς προελεύσεως, καταγωγῆς, τὸ ὄπ. ἐκ τοῦ οὐσ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς.

Ἀπόγονοι τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν Κάτω Ἰταλίαν ἐνθ' ἄν.: Ἄσμ.

Γιατὶ οἱ γουβερνατοῦροι θέλουσι νὰ χαθῆ ἢ γλῶσσα τοῦ Γραικάνη...

(διότι οἱ κυβερνῶντες θέλουν νὰ χαθῆ ἢ γλῶσσα τῶν ἀπογόνων τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν Κάτω Ἰταλίαν).

γραικεύω ἀμάρτ. γραικεύου Μακεδ. (Βόλβ.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς.

Ἀλλάζω πίστιν καὶ ἐθνικότητα καὶ γίνομαι Γραικός: Φρ. Τουρκεύου ἀλλὰ δὲ γραικεύου (φρ. τὴν ὁποίαν ἔλεγαν οἱ Βλάχοι, οἱ ὁποῖοι εἶχαν μεγαλυτέραν συμπάθειαν πρὸς τοὺς Τούρκους παρὰ εἰς τοὺς Ἑλληνας).

Γραικία ἡ, Στερελλ. (Περίστ.) κ. ἄ. Γραικία Ἀπουλ.

(Καλημ. Μαρτ. Στερνατ. Τσολλίν. κ. ἄ.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς.

Ἡ Ἑλλάς ἐνθ' ἄν.: Ἡ γ-γιορτή, ποὺ μῶκαμε ἄστε ποὺ ἔτ-ταα ἔς τὴν Γραικία (=τὴν χαρὰ ποὺ μοῦ ἔκαμε, ὅταν ἐφθασα εἰς τὴν Ἑλλάδα) Καλημ. Ἡ Γραικία βῆμι μπουλιαριά (εἰς συνθηματ. γλῶσσαν σημαίνει: ἢ Ἑλλάδα βγήκε σὲ ζητιανιά) Περίστ.

Ἡ λ. καὶ ὡς τοπων. ὑπὸ τὸν τύπ. Γραικία Καλαβρ. (Βουν. Γαλλικ.)

γραιικὸς ἐπίθ. Γ. Ψυχάρ. Ταξίδι³, 6.—Λεξ. Δημητρ. γραιικὸς Παξ.

Ἐκ τοῦ οὐσ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς.

1) Ὁ προερχόμενος, ὁ ἀνήκων εἰς τὸν Γραικόν, ὁ ἐλληνικὸς ἐνθ' ἄν.: Ὅσοι Γραικοὶ εἶναι σήμερα ἔς τὴν Βλαχιά ὄλοι καλὰ περᾶνε, μὰ ἔς τὴν Πόλην χαλάσανε πολλὰ γραιικὰ σπιτίμα Παξ. 2) Τὸ οὐδ. κατὰ πληθ. ὡς οὐσ. Τὰ Γραιικὰ (=ἢ Ἑλληνικὴ γλῶσσα) Παξ.

Ἡ λ. καὶ ὡς τοπων. ὑπὸ τὸν τύπ. Γραιικὸ Κανάλι Κέρκ.

Γραικολογία ἡ, Γ. Ψυχάρ., Ταξίδι³, 123 — Λεξ. Δημητρ.

Ἐκ τοῦ οὐσ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. - λ ο γ ἰ ἄ, διὰ τὴν ὄπ. βλ. Γ. Χατζιδ., Ἀθηνᾶ 22 (1910), 250.

Τὸ σύνολον τῶν Ἑλλήνων ἐνθ' ἄν.: Μήπως δὲν τὸ ξέρεις πὼς ὄλοι σας μαζὶ, ὄλη ἢ Γραικολογία ποὺ σήμερα σηκώνει ἀψηλά τὴ μύτη, δὲν εἴσαστε μὴ φορὰ κ' ἕναν καιρὸ παρὰ σκυλιὰ ποὺ μᾶς γλείφανε τὰ πόδια; Γ. Ψυχάρ., ἐνθ' ἄν.

Γραικόπουλο τό, Πελοπν. (Μεσσην.) Γραικόπουλον Πόντ. (Σταυρ.) Γραικόπουλου Μακεδ. (Γρεβεν.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. - π ο υ λ ο.

Τὸ Ἑλληνόπουλον ἐνθ' ἄν.: Ἄσμ.

Φιγγαράκι μου λαμπρό, φέγγι καὶ πιρπάτηγι, γιὰ νὰ σὶ ρουτήσουμι γιὰ τὰ δυὸ Γραικόπουλα Μακεδ. (Γρεβεν.)

Ἀκεῖ ἔς σὸ πέραν τὸ ραζίν, ἔς ἄλλο τ' ἐπεκεῖ μέρος Γραικόπουλον ἐσκότωσαν καὶ κεῖται σκοτωμένον Πόντ. (Σταυρ.)

Γραικός ὁ, πολλαχ. Γραικός Θράκ. (Σουφλ.) Παξ. Τῆλ. Γραικός Ἡπ. (Κόνιτσ. Μαργαρ.) Θεσσ. (Ἄλμυρ.) Μακεδ. (Βέρ. Θεσσαλον. Κουφάλ. Ροδολίβ. Σαρακατσ.) Γκραικίκος Θεσσ. (Ὀλυμπ.) Μακεδ. (Βέρ. Βλάστ. Χαλάστρ. κ. ἄ.) Θηλ. Γραικία Θράκ. (Σουφλ.) Γραικία Ἡπ. (Μαργαρ.) Στερελλ. (Ἄστακ.)—Παρνασσ. 8 (1884), 703 Γραικίσινα Θεσσ. (Γερακάρ.) Γραικὸ Ἀπουλ. (Καλημ. Κοριλ.) Καλαβρ. (Βουν. Γαλλικ. Μπόβ. Ροχούδ. Χωρίο Ροχούδ.) Γρικό Ἀπουλ. (Καλημ. Μαρτ. Ὀτράντ. Τσολλίν.) Γρικό Ἀπουλ. (Καλημ. Καστριν. Κοριλ. Ὀτράντ.)

Τὸ ἀρχ. οὐσ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς. Βλ. Ἀριστοτ. Μετεωρολ. 14. 352^b 2 «ἔκουν γὰρ οἱ Σελλοὶ ἐνταῦθα καὶ οἱ καλούμενοι τότε μὲν Γραικοὶ νῦν δὲ Ἑλληνας». Ὁ τύπ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς ἐξ ἐπιγραφῆς τοῦ 9ου μ.Χ. αἰ. Βλ. Γ. Χατζιδ., Ἐπετ. Φιλολ. Σχολ. Πανεπ. Θεσσαλον. 1 (1927), 15. Πβ. καὶ Glotta 17 (1929), 69 καὶ Β. Φάβην, Ἀθηνᾶ 55 (1951), 15. Οἱ τύπ. Γ ρ α ἰ κ ὄ ς, καὶ Γ κ ρ α ἰ κ ὄ ς ἐπίδρασιν τῶν Ἰταλικῶν Greco - Grico.



1) "Ελλην χριστιανός, ό έλληνόφωνος έν άντιθέσει πρός τόν Τουρκόν ή τόν σκηνίτην Βλάχον πολλαχ.: *Είμαι Γραικός. Είμαστε Γραικοί* 'Αθην. "Ημασταν'ς τó Βράστοβο Γκραικες, Τσαρακατσάνες και Καραγκούνες" Ηπ. (Μαργαρ.) || Παροιμ. Φρ. *Κάλλια 'ς τόν Τουρκο παρά 'ς τόν Γκραικο* (οὕτως έλεγον οί σκηνίται Βλάχοι, διότι εις οὐδεμίαν επί-γαμίαν ήρχοντο μέ τούς "Ελληνας χριστιανούς) "Ηπ. (Κόνιτσ.) *Τέσσερες Γραικοί πέντε κουμάντα* (επί σπουδαρχίας ή επί γνωμών άντιμαχομένων άνευ τελικῆς συμφωνίας) Α. Ρουμελ. (Σωζόπ.)

Τó Βλάχο μέ τó φόρτωμα, τó Γραικο φορτωτήρα (οὕτως έλεγον οί Βλάχοι περί τών 'Ελλήνων, ότι δηλ. ό Βλάχος είναι νοήμων, ό δέ "Ελλην άνους) Θεσσ. ("Ολυμπ.) *Χίλιοι Γκραικοί ένα γουμάρι* (συνών. μέ τήν προηγούμε.) Μακεδ. (Βέρ.) || "Άσμ.

Πάτε και σεις κ' ή πίστη σας, μουρτάτες, να χαθήτε! *Εγώ Γραικός γεννήθηκα, Γραικός θε ν' αποθάνω* Ν. Πολίτ., 'Εκλογ., 23.

Καρδιά, παιδιά μου, φώναζε, παιδιά, μη φοβηθήτε σταθήτ' άνδρριά σαν "Ελληνες και σα Γραικοί σταθήτε αυτόθ. 2) 'Επιθετικ., ό 'Ελληνικός 'Απουλ. (Μαρτ. 'Οτράντ. Τσολλίν.) : "Άσμ.

"Ηθελα να σου μάθη ένα σονέτο Γκρίκο, να μη τó ήσέρουν οί Λατίνοι (ήθελα να σου μάθω ένα σονέτο 'Ελληνικόν, να μη τó ζέρουν οί Λατίνοι) 'Οτράντ.

Κ' ένα τραβούδι Γρίκο για σένα ή χέρα γράφει και γράφοντα ή καρτία μου γλυκέα - γλυκέα ζάφει (ζάφει = πάλλει) Τσολλίν.

"Η λ. και ώς επών. υπό τούς τύπ. *Γραικός πολλαχ. και Γραικος* Ρόδ. Στερελλ. ("Αγιος Κωνσταντ.) και ώς τοπων. υπό τούς τύπ. 'Σ τού Γραικί' "Ηπ. (Κόνιτσ.) Στερελλ. (Αίτωλ.), 'Σ τού Γκραικού Μακεδ. (Βόιον), 'Σ τής Γραικῆς "Ηπ.

γραινώ 'Αντίπαξ. 'Ερεικ. Εϋβ. (Αίδηψ.) "Ηπ. (Δρόπολ. Δωδών. 'Ιωάνν. Κοκκιν. Κόνιτσ. Μαργαρ. Μέγα Περιστ. Ξηροβούν. Παραμυθ. Πάργ. Ριζοβ. Τσαμαντ. κ.ά.) Καππ. ('Ανακ. Συνασσ. Φάρασ.) Κέρκ. Λευκ. Παξ. Πόντ. (Σινώπ.) Στερελλ. (Σπάρτ.)—Κ. Θεοτόκ., Βιργ. Γεωργ., 76 *γραινού πολλαχ.* βορ. ιδιωμ. *ιγραινού* Μακεδ. (Βλάστ. Βογατσ. 'Εράτυρ. Σιάτ.) *γράνω* Καππ. (Φάρασ.) Πόντ. ("Ιμερ. Κερασ. Οίν. "Οφ. Σούρμ. Σταυρ. Τραπ. Χαλδ. κ.ά.) *γράνου* Μακεδ. (Χαλκιδ.) *γρίνου* Μακεδ. ("Ασσηρ.) *κράνω* Καππ. (Φλογ.) Παρατ. *κράνιδικα* Καππ. (Φλογ.) 'Αόρ. *έγρανα* Καππ. (Φλογ.) *γραινάω* Καππ. (Φάρασ.) Παρατ. *γραινάω* Καππ. (Φάρασ.) *γραινίζω* Καππ. (Μισθ.) Παθ. *γράσκουμαι* Πόντ. ("Οφ. Σταυρ. Τραπ. Χαλδ. κ.ά.) 'Αόρ. *έγραστα* Πόντ. ("Ιμερ. "Οφ. Χαλδ. κ.ά.) Μετοχ. *γρασμένος* Πόντ. ("Οφ. Τραπ. Χαλδ. κ.ά.)

'Εκ τού άρχ. ρ. γ ρ ά ω ή γ ρ α ί ν ω = τρώγω, ροκανίζω.

1) Διαλύω διά τών χειρών τó συνεστραμμένον έριον, *ζαίνω* 'Αντίπαξ. 'Ερεικ. Εϋβ. (Αίδηψ.) "Ηπ. (Βίτσ. Δρόπολ. Δωδών. 'Ελληνικ. Ζαγόρ. 'Ιωάνν. Κοκκιν. Κόνιτσ. Κουκούλ. Μαργαρ. Μέγα Περιστ. Ξηροβούν. Παραμυθ. Πάργ. Πράμαντ. Ριζοβ. Τσαμαντ. Χουλιάρ. κ.ά.) Θεσσ. ('Ανατ. Κακοπλεύρ. Κρυόβρ. Μελιβ. Μεταξοχώρ. Νερόμυλ. Πολυνέρ. Συκαμν. κ.ά.) Καππ. ('Ανακ. Μισθ. Συνασσ. Φάρασ. Φλογ.) Κέρκ. Λευκ. Μακεδ. ('Αρν. "Ασσηρ. Βαρβάρ. Βελβ. Βλάστ. Βογατσ. Βόιον Βροντ. Γαλατ. Δαμασκ. Δε-

σκάτ. Δρυμ. 'Εράτυρ. Ζουπάν. Καστορ. Καταφύγ. Κοζ. Μοσχοπόταμ. Σιάτ. Σταν. Χαλκιδ. κ.ά.) Παξ. Στερελλ. (Σπάρτ. κ.ά.)—Κ. Θεοτόκ., ένθ' άν. : "Ελα να μι βονηθήης να γράνουμι τού μαλλι πόπλυνα ιπρουχτές Κουκούλ. "Εγρανα ένα πουκάρ' μαλλι κι τούκανα τ'λοῦπις (ποκάρι = ποσότης έριου) Βίτσ. 'Ισὺ καλά τά 'γραινις τὰ μαλλιὰ κι ξιγνείας'κις Συκαμν. *Τὰ μαλλιὰ τὰ γραινουμι, μιτὰ θὰ τὰ πᾶς 'ς τού λαναρείον, θὰ τὰ κάψ'ς τ'λούπα* Νερόμυλ. *Γραινούμι καμπόσα μαλλιὰ να φκειάσουμι μιὰ βιλέντσα* 'Ανατολ. *Τὰ 'γραινέτι τὰ μαλλιὰ ή άκόμα; αυτόθ. Τού μαλλι τού γραινουμι, δηλαδή τού καθαρίζουμι, βγάζουμι τ'ς κουλλ' τσιδεις, ό,τ' έχ' μέσα, κι μιτὰ τού λαναρίζουμι* Σταν. 'Ιγραμένον τού μαλλι Βλάστ. "Εγρανα νιὰ ζάκκα μαλλι (ζάκκα=σακκί) Καστορ. || Παροιμ.

"Εκατσα να ξανασάνον | μδδωκαν μαλλι να γράνω (επί τών επί προσδοκία αναπαύσεως περιπιπτόντων εις πλείονα βάσανα) 'Ελληνικ.

Γραινον μαλλι | κι τρών φουμι (ότι, διά να φάγης, πρέπει να έργασθῆς) Μεταξοχώρ. 'Η παροιμ. εις παραλλαγ. κ.ά. "Αμα δέν ιγράντ'ς μαλλι, δέν ύφαιнт'ς 'ς τόν άργαλυό (συνών. μέ τήν προηγούμε.) 'Εράτυρ. || Ποίημ.

Γύρου της έγραναιν μαλλι της Μίλητος βαμμένο σε χορτασμένα βάμματα, πράσινα σαν κρυστάλλι Κ. Θεοτόκ., ένθ' άν. Συνών. *ά να γ ρ α ί ν ω, λ α ν α ρ ί ζ ω, ξ α ί ν ω, ξ ε γ ρ α ί ν ω.* 2) 'Αναζύω, επί γαλῆς έτοιμαζομένης να κατακλιθῆ επί μαλακού μέρους και διά τών δνύχων τών εμπροσθίων ποδών της έλαφρώς αναξυούσης τήν επιφάνειαν "Ηπ. ('Ιωάνν.) : "Η γάττα γραινει. 3) Παλαιώνω, φθείρω, καταστρέφω, επί ένδυμάτων και ύποδημάτων Πόντ. ("Ιμερ. Κερασ. Κοτύωρ. "Οφ. Σταυρ. Τραπ. Χαλδ.) : "Εγράσαν τὰ λώματα μ' (λώματα = ένδύματα) "Ιμερ. "Εγώ 'κι γράνω γλήγορα τὰ λώματα μ' (έγώ δέν καταστρέφω γρήγορα τὰ ένδύματά μου) Χαλδ. "Εγράστεν τó τσίτι μ' (έφθάρη τó κάλυμμα της κεφαλῆς μου) Σταυρ. "Εγρασεσ τήν τσόχα σ' (έφθειρες τόν έπενδύτη σου) Τραπ. "Εγρασεν τὰ κάλτσας Τραπ. "Εγράσαν τὰ κουντούρας-ι-μ' (έχάλασαν τὰ ύποδήματά μου) Τραπ. *Μη τρέης άγ-κά' και γράσκουνται τὰ τδάπουλας-ι-σ'* (μην τρέχης άνω και κάτω και φθειρονται τὰ ύποδήματά σου) Χαλδ. || Φρ. *Να γράντ'ς άτὰ και άλλα χιλᾶ* (να φθείρης άτὰ και άλλα χίλια, να ζήσης επί μακρόν εύχή) "Οφ. Τραπ. *Χαρεμένα να γράνης άτα* (εύχή πρός φέροντα νέα ένδύματα με ύγείαν να τὰ παλαιώσης) αυτόθ. *Να μη γράντ'ς άτο* (να μην προφθάσης να παλαιώσης αυτό, να αποθάνης: άρά) Τραπ. Χαλδ. 'Σ *σή χαρά σ' θὰ γράνω έναν ζευάγ' παλαιτζάρ'χα* (εις τόν γάμον σου θα χαλάσω ένα ζευγος παλια τσαρούχια: λέγεται μετά χαριεντισμού εις παιδιόν τó όποιον προτρέπομεν να κάμη κάτι) Χαλδ. || Παροιμ. φρ. "Εφτὰ σάβανα έγρασεν (επί τού πολλάκις σωθέντος εκ σοβαρών νόσων και καταστάντος μακροβίου) Χαλδ. β) *Και άμτβ., φθειρομαι σωματικῶς* Πόντ. ("Ιμερ. Κερασ. Κοτύωρ. Οίν. κ.ά.) : Φρ. *Να σκάνης και να γράνης* (να σκάσης και να κομματιαστῆς, να διαλυθῆς: άρά) Οίν. 4) Σκάπτω, σκαλίζω Πόντ. (Σινώπ.) : *Γραινω τó χῶμα.* "Εγρανα τó μνήμα. 5) 'Ερευνῶ, ζητῶ Πόντ. (Σινώπ.) : *Γράνε με* (βύθισε τὰς χεῖρας σου εις τὰ θυλάκιά μου και έρεύνησέ με). β) Μεταφ. επί συζητήσεως, έρευνῶ μετά προσοχῆς τὰ λεγόμενα "Ηπ. (Παραμυθ.) : Φρ. "Ο,τι να σου ειπῶ, μῶρ' κυρά, έσὺ τῆ γραιν'ς τήν κουβέντα.

"Η μετοχ. 1) Συνεκδ., ό φέρων πεπαλαιωμένα ένδύματα Πόντ. (Κερασ.) 2) 'Ο άναιδῆς Πόντ. (Κερασ.)

